

**Acta XXXI de Reunión Ordinaria de la
Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo, CCAD**

En las instalaciones del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) en la ciudad de Tegucigalpa, Honduras, a las 11:00 horas del día 2 de julio de 2001, se da inicio a la XXXI Reunión Ordinaria de la CCAD, estando presentes l@s siguientes delegad@s: Ismael Fabro, de Belize; Sergio Lavarreda, de Guatemala; Ana María Majano, de El Salvador; Xiomara Gómez de Caballero, de Honduras, quien presidió la sesión; Roberto Stadthagen, de Nicaragua; Iván Vincenti Rojas, de Costa Rica; Gonzalo Menéndez, de Panamá; Mauricio Castro, Director General de Medio Ambiente del SICA, en ejercicio de la Secretaría Ejecutiva de la CCAD; y Hugo Guzmán, quien participó como Representante Observador de México.

I. Traspaso de Presidencia Pro-tempore

Se celebró el traspaso de la Presidencia Pro-tempore de la CCAD de El Salvador a Honduras. El acto se inició con una conferencia magistral impartida por la Ministra de Ambiente y Cooperación para el Desarrollo de Finlandia, Sra. Satu Hassi. Posteriormente dieron sus palabras la Sra. Ana María Majano, la Sra. Xiomara Gómez de Caballero y el Sr. William Handal, Primer Designado a la Presidencia de la República de Honduras. El acto contó con la presencia de otros representantes de los diversos organismos del Estado Hondureño y del cuerpo diplomático acreditado en Honduras. Finalizando el acto se ofreció un ágape a los asistentes.

Se reinicia la sesión a las 13:00 horas.

II. Cambio Climático

La Sra. Mirna Marín, Vocera Pro-tempore del Consejo de Cambio Climático de la CCAD, y el Sr. Marco González, Coordinador de Políticas y Legislación de la Secretaría Ejecutiva de la CCAD, brindaron al Consejo de Ministros una actualización del estado de las negociaciones que se ha dado en el marco de la Convención de Cambio Climático.

Comentaron sobre las últimas reuniones del G77 y China y del GRULAC celebradas en La Haya. Sobre el GRULAC, en resumen, comentaron que:

- Se reunió bajo la convocatoria de El Salvador, asistieron 18 países.
- Buscaron como fortalecerlo para incidir con mayor fuerza en el G77 y China.
- Consideraron que el documento presentado por el Ministro Pronk es una buena base para la negociación.
- Se consideró que "vulnerabilidad y adaptación" son una prioridad, y considerar bajo ese contexto el tema de conservación de bosques.
- Se posponga para la COP7 el tema de "cumplimiento" y que se amplíe el tiempo para discutir mecanismos y relacionarlos con las contribuciones al "Fondo de Adaptación".



- Se planteó el tema de los "fondos" propuestos por el Ministro Pronk y la definición del cómo se alimentarán y se reiteró sobre el 2% de todos los mecanismos y las multas por no cumplimiento.

Sobre la reunión con el G77 y China, en resumen, comentaron que:

- Se aceptó el documento presentado por el Ministro Pronk como herramienta de negociación en Bonn y mantuvieron el texto final de La Haya de noviembre del 2000 como el texto de negociación.
- No se deben introducir nuevos temas en la negociación.
- La prioridad debe ser adaptación, transferencia de tecnología y financiamiento.
- Los trabajos pendientes se terminen en Bonn, aunque se reconoce que habrán temas que deberán discutirse en la COP7.
- Se identifiquen los temas del Plan de Acción de Buenos Aires que requieren una ratificación.
- Que se maneje separadamente el Protocolo de Kyoto y la Convención para fines de negociación.
- Se incorporen l@s Ministr@s en la segunda semana de la COP. (18-07-01 por la tarde)
- La integración de las Juntas Directivas de los Fondos propuestos y para los mecanismos debe seguir los procedimientos y representatividad del sistema de Naciones Unidas que se base en los grupos regionales.

Como parte de la actualización, comentaron también sobre:

- El "Grupo Sombrilla" no está dispuesto a aportar más fondos para adaptación y reducción de vulnerabilidad.
- Rusia está dispuesta a ratificar el Protocolo de Kyoto y no contribuirá al Fondo de Adaptación.
- Estados Unidos planteó que continuará en la Convención, no aprobará ni bloqueará el Protocolo de Kyoto, trabajará con sus "socios" en el Hemisferio Occidental, no aportará al Fondo de Adaptación y considera que el sistema propuesto para el cumplimiento es punitivo.

Luego de la actualización brindada, se abrió un debate, centrándose en los siguientes temas:

- La necesidad de buscar puntos de convergencia y que los temas políticos sean tratados desde el punto de vista político y se recordó las discusiones innecesarias en que algunos técnicos llevaron la negociación.

- La diferencia del concepto "mitigación" que se maneja en la Convención, que está más orientado a "reducción de gases" y en el que se maneja en CONCAUSA, que está orientado a disminuir daños provocados por el Cambio Climático.
- La importancia de participar en la COP6 con un alto nivel político.
- Las posibilidades de coordinar acciones con los Estados Unidos bajo CONCAUSA por un lado y por el otro con el resto de países interesados en la aprobación del Protocolo de Kyoto.
- La necesidad que el Consejo de Cambio Climático analice el documento presentado por el Ministro Pronk.

Luego de la discusión se toman los siguientes **ACUERDOS**:

1. Solicitar una reunión del Comité Técnico de Cambio Climático para que elaboren una posición regional unificada y hagan un análisis comentado de la propuesta presentada por el Ministro Pronk.
2. Participar activamente en la continuación de la COP6 que se celebrará en Bonn.

III. Visita de la Sra. Satu Hassi, Ministra de Ambiente y Cooperación para el Desarrollo de Finlandia

La Sra. Hassi ingresó acompañada por su delegación al lugar de reunión del Consejo de Ministros. La Sra. Xiomara Gómez de Caballero dijo unas palabras de bienvenida y dio la palabra a la Sra. Hassi, que, en resumen, comentó:

- El Cambio Climático es de los temas más importantes de este siglo que recién comienza.
- El Protocolo de Kyoto debe ser ratificado y puesto en vigencia en el 2002. Hizo del conocimiento de todos que la Unión Europea en junio recién pasado había enviado una carta al Presidente Bush instándolo a ratificar el Protocolo de Kyoto.
- Los países de la Unión Europea ratificaron sus posiciones y mantienen las que ya expresaron en La Haya en noviembre del 2000.
- Sobre la presión nacional o interna que existe en algunos países del Anexo I que aún no ratifican el Protocolo de Kyoto.
- Insistió que con la aprobación del Protocolo de Kyoto todos ganamos y que se debe definir el financiamiento, reglas y otros.
- Si Estados Unidos queda fuera del Protocolo podrá unirse después e insistió en que Bonn no es la última oportunidad.
- Finlandia tratará de reducir domésticamente sus emisiones y no requerirá de los mecanismos de flexibilidad.

Seguidamente, la señora Presidenta de la CCAD hizo la presentación del proyecto "Energía Renovable para comunidades Rurales en Centroamérica", que los países de la Región han presentado al GEF y a otros miembros de la comunidad de donantes.

La presentación en resumen se centró en lo siguiente:

- Brindar energía a un 5% de los dos millones de familias que no tienen electricidad en Centroamérica.
- Reducir las emisiones de CO2 y convertirlas en "certificados negociables". La reducción de las emisiones se producirán porque se evitará la quema de combustibles, fundamentalmente leña.
- Lograr que las comunidades fuera del tendido eléctrico puedan tener energía a un costo similar al que tienen las comunidades dentro, que es de aproximadamente \$9 cents/KWh, utilizando fundamentalmente energía solar.
- El proyecto costará aproximadamente \$110 millones, de los cuales un 30% será donado y un 70% bajo préstamos.
- El proyecto es presentado bajo el marco de un acuerdo de cooperación entre CCAD-BCIE-PNUD. Para reforzar la presentación se distribuyó el documento "Energy and Climate Change Impact on Latin American and Caribbean Rural and Poor Communities".

La Sra. Hassi hizo algunos comentarios sobre la presentación, destacando lo innovador del financiamiento propuesto, el ejemplo que Centroamérica representa en el mundo por sus esfuerzos conjuntos, sobre el futuro de la energía renovable y sobre lo atractivo que es el proyecto. La señora Ministra propuso que se celebrara una reunión de trabajo en Bonn entre técnicos finlandeses y técnicos involucrados en el proyecto (de la CCAD, PNUD y BCIE) y posteriormente, durante la misma COP6 celebrar un desayuno de trabajo entre los países Nórdicos y los Ministr@s de la CCAD.

Una vez que la señora Ministra de Finlandia y su Delegación se retiraron, se abrió una discusión y **SE ACORDO:**

3. Instruir a la SE-CCAD que organice durante la COP6 una reunión de trabajo técnica en la que participen representantes del Ministerio de Cooperación de Finlandia y los técnicos involucrados en el proyecto (CCAD-BCIE-PNUD).
4. Desarrollar una reunión de trabajo entre los países Nórdicos y Centroamérica durante la COP6.

IV. Plan Puebla-Panamá (PPP)

Con el fin de mantener información actualizada sobre el PPP, el Sr. Mario Fortín, en su calidad de representante de la Presidencia Pro-tempore del SICA, hizo una presentación del acuerdo tomado por los ocho Jefes de Estado de Mesoamérica. En resumen lo presentado fue:

- Las debilidades: Atraso económico y social, barreras entre los países, niveles considerables de emigración, baja calidad en la infraestructura y otros.
- Las ventajas: Población de 65 millones de habitantes, posición geopolítica, espacio político democrático, recursos naturales abundantes y otras.
- Las amenazas: Tensión social, contingencias ambientales, dependencia del sector agrícola, logística de otras regiones y otras.
- La estrategia del PPP es buscar la conectividad y convergencia entre la "Estrategia de Transformación y Modernización de Centroamérica en el Siglo XXI" con la "Estrategia de Desarrollo para el Sur-Sureste de México".
- El PPP "es un proyecto de desarrollo sustentable que busca contribuir a elevar el nivel de vida de los habitantes de la región, atacando algunas de las causas estructurales del rezago de la región". "Es un plan de acción concertada orientado a potenciar y multiplicar las posibilidades para aprovechar mejor las oportunidades que brinda el mundo globalizado y enfrentar asimismo, viejos y nuevos retos".
- Se comentó sobre quienes intervienen y participan y sobre las ocho iniciativas que componen el PPP: Desarrollo Sostenible, Desarrollo Humano, Prevención y Mitigación de Desastres Naturales, Promoción de Turismo, Integración Vial, Facilitación de Intercambio Comercial e Integración de los Servicios de Telecomunicaciones.
- Se explicó que cada iniciativa cuenta con proyectos, y para el caso concreto de la de Desarrollo Sustentable cuenta con Gestión Ambiental; Patrimonio Cultural, Indígena y Equidad; y Aprovechamiento Económico de los Recursos Naturales.
- Se describieron los mecanismos: Comisión Ejecutiva, integrada por los Comisionados de los Jefes de Estado, la Secretaría de Apoyo (la SG-SICA), y el Grupo Técnico Interinstitucional (BCIE, BID, CEPAL, INCAE, SIECA, PNUD y CAF).

Finalizada la presentación, se hizo un intercambio de impresiones sobre lo que ya se realiza entre la CCAD y México y se agradeció al Sr. Fortín su participación.

V. Tierramérica

Los señores Mario Lubetkin y Rody Oñate hicieron una presentación de lo que es Tierramérica y de una propuesta para la Región. Comentaron que es un Proyecto del PNUD y del PNUMA, que se ejecuta por medio de Inter Press Service (IPS) y que cuenta con el respaldo del Foro de Ministros de Ambiente de América Latina y el Caribe.

Se propone utilizar el potencial de Tierramérica para desarrollarlo como un instrumento de comunicación multimedial e interactivo que tenga la capacidad de informar a las poblaciones relacionadas con el Corredor Biológico de sus beneficios.

Se comentó que la propuesta se había enviado a tod@s l@s Jef@s de Prensa de los Ministerios y que se había mantenido un intercambio de opiniones y que la mayoría dio respuestas positivas a la propuesta.

Finalizada la presentación, se abrió una discusión centrada fundamentalmente en:

- El enfoque: se aclaró que no es de denuncia, que es propositivo, que se orienta a mostrar hacia dónde va la Región en el tema ambiental, que no se maneja como página policial.
- La pauta la brindarán l@s Jef@s de Prensa de los Ministerios.
- Publicidad se acepta si no es violatoria de los derechos humanos, la salud o el ambiente.
- Se buscará internalizar la actuación de los Ministerios.

Finalizada la discusión y luego de agradecer la presentación a los señores Lubetkin y Oñate, **SE ACUERDA:**

5. Aprobar la propuesta presentada por los representantes de Tierramérica y solicitar a la Presidencia Pro-tempore que la envíe a potenciales donantes en búsqueda de financiamiento.

VI. CONCAUSA

Los señores George Carner y Richard Whelden de la USAID hacen un recuento al Consejo de Ministros de las actividades seguidas para la aprobación de un nuevo Plan de Acción de CONCAUSA. Se comenta que desde la evaluación que se hizo en mayo del 2000 en Panamá se ha estado trabajando en la revisión y actualización del Plan de Acción que se pretende firmar en Nueva York en una actividad paralela durante la Asamblea de Naciones Unidas. Se recordó que el 7 de junio pasado el Secretario de Estado de los Estados Unidos y los Cancilleres de Centroamérica suscribieron una declaración política sobre CONCAUSA, que resalta el interés común entre los ocho países de mantener vigente el espíritu original de CONCAUSA.

Luego de la presentación hecha por los representantes de la USAID se abrió una discusión tendiente a clarificar el proceso que se debe seguir en los próximos días, y se distribuyeron las seis matrices en el acto: Reducción de la Vulnerabilidad, Conservación de Biodiversidad, Cambio Climático Global, Energía, Legislación Ambiental y Desarrollo Económico Sostenible; y se recomienda que se discutan a lo interno de los países, para que una vez alcanzada una posición en cada país, se integre la Posición Regional y por la vía de la Presidencia Pro-Tempore, la Cancillería de Honduras, se realicen las negociaciones con el Departamento de Estado de los Estados Unidos.

VII. Visita del Presidente del BCIE

La Señora Presidenta de la CCAD le agradece al Sr. Pablo Schneider, Presidente del BCIE, el haber facilitado las instalaciones del Banco para celebrar las actividades que se han desarrollado en el marco de la XXXI Reunión Ordinaria del Consejo de Ministros de la CCAD.

El Sr. Schneider, como estaba previsto en la Agenda, comenta sobre el Plan Puebla-Panamá, complementando lo expuesto por el Sr. Fortín, y resalta que los proyectos



requieren concreción, que se han dado reuniones de seguimiento y que se estableció que el 15 de septiembre se brindará a los Jefes de Estado un informe del avance. Insistió que se requieren proyectos bancables y que el Banco ofrece continuar trabajando con la CCAD y buscar recursos para financiar proyectos.

Luego de una discusión sobre el futuro del PPP, la participación de la sociedad civil, la relación entre proyectos PPP y líneas programáticas, el Sr. Schneider se retira de la Sesión del Consejo de Ministros.

VIII. Informe de la Presidencia

La señora Ana María Majano informa lo que se ha trabajado en el marco de la CCAD desde el 17 de mayo hasta la fecha y resalta que se han reunido el Consejo de Calidad Ambiental con los Centros de Producción Más Limpia; que el Consejo de Biodiversidad se reunió para aprender la metodología del World Conservation Monitoring Center de PNUMA para elaborar informes de país para presentarlos en la próxima COP de Diversidad Biológica; que el Consejo de Cambio Climático se reunió en La Haya; que el Taller que se realizaría en estos días sobre adaptación, que se organizaba con el PNUD, se pospuso a solicitud de los puntos focales de Cambio Climático por encontrarse en el proceso de negociaciones de la COP6 (ver nota adjunta); que se tuvo la evaluación de PROGOLFO y que el informe de resultados no se ha recibido todavía; que con la presencia de algunos Ministros y de Representantes de Ministros se celebró en San Salvador un encuentro con el Administrador Asociado de la NASA para discutir y recibir los productos alcanzados hasta ahora del Memorando de Entendimiento NASA-CCAD (MOU-NASA-CCAD).

Sobre los resultados del MOU-NASA-CCAD, la señora Ministra resalta la importancia de hacerle saber a Naciones Unidas que deben tomarse como base para la Evaluación del Milenio que han lanzado y no partir de cero y recomienda altamente enviar una nota.

Comenta también la Ministra Majano que en días pasados se hizo el lanzamiento del Proyecto Sistema Arrecifal Mesoamericano.

La Ministra Majano señala que recibió copia de un correo electrónico enviado por la señora Vida Amor de Paz, relacionado con el acuerdo tomado por el Consejo de Ministros en la XXX Reunión Ordinaria.

Terminado el informe de la Presidencia, se abre una discusión y **SE ACUERDA:**

6. Enviar una nota a Naciones Unidas comunicándole los avances que se han tenido en la Región y que se tomen en cuenta en la Evaluación del Milenio.
7. Reconocer a la Ministra Ana María Majano todo el esfuerzo y trabajo que realizó durante su Presidencia para el beneficio de la CCAD y la Región en general.

IX. Informe de la Secretaría Ejecutiva

Debido a la hora y a los compromisos que todavía se deben cumplir, el informe se pospone para otra reunión.

X. Asuntos de Interés de l@s Ministr@s

- a) El Representante de México, Sr. Hugo guzmán, comenta que en días pasados se celebró en la ciudad de México una reunión de la Red Bosque Modelo, que es una red que se desarrolló a partir de la experiencia canadiense. Comenta que Bosque Modelo trabaja a nivel internacional para desarrollar bosques modelos y unirlos a una red, que ha operado con financiamiento del Servicio Forestal Canadiense y otros organismos del Gobierno de Canadá y que la Red tiene interés en desarrollar experiencias en el marco del Corredor Biológico Mesoamericano.

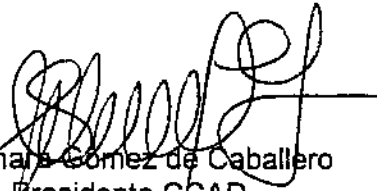
La Secretaría comenta que en la reunión del Consejo de Bosques y Areas Protegidas que se celebrará en Honduras a mediados del mes de julio, uno de los puntos de la agenda es sobre la Red Internacional del Bosque Modelo.

- b) El Sr. Iván Vincenti, Viceministro de Costa Rica, informa que las gestiones realizadas en el Foro de Bosques tuvieron éxito y que la sede de la Reunión del Foro será en Costa Rica el próximo año. Solicita el Sr. Vincenti que se le haga llegar un listado del estado de los últimos acuerdos tomados por el Consejo de Ministros de la CCAD.
- c) El Sr. Gonzalo Menéndez, Sub Administrador de la ANAM de Panamá, solicita que en la próxima COP6 de Cambio Climático se presente información sobre la Feria del Agua.

XI. Integración de Comité

La Secretaría Ejecutiva propone al Consejo de Ministros que se conforme un Comité integrado por la Presidencia y Vicepresidencias, para que sea la instancia regional responsable de la selección de ofertas, evaluación de avances, aprobación de planes anuales y otros aspectos relacionados con las actividades y proyectos que se desarrollan en el marco de la CCAD. Discutida la propuesta, **SE ACUERDA:**

8. Conformar un Comité integrado, y presidido, por la Presidencia Pro-tempore, y las dos Vicepresidencias, que será responsable de la aprobación de planes, evaluaciones, procesos de selección, presupuestos y otros de las actividades y proyectos que se realizan en el marco de la CCAD.


Xiomara Gómez de Caballero
Presidenta CCAD
Secretaria en el Despacho de
Recursos Naturales y Ambiente


Mauricio Castro Salazar
Secretario Ejecutivo - CCAD
Director General de Medio Ambiente - SICA